

경로주일예배(敬老主日礼拝)

2016年9月18日
午前11:00 **韓国語礼拝**

司会:嚴徹俊長老
說教:林明基牧師

전송 주(前奏)----- 奏樂 李榮惠執事
 영(頌榮)----- 聖歌隊
 ☆찬배부름(招きと祈り) 시(詩) 43:3-5 司會者
 송(讚頌)----- 39(旧39) 一同起立
 신앙고백(信仰告白) 使徒信條(사도신경) 一同
 교독(交讀)----- 44(旧24) 一同
 찬송(讚頌)----- 310(旧410) 一同
 기성경봉독(聖書朗讀) 골(コロサイ) 1:21-29 兪正根長老
 찬양(讚揚) 「아 하나님의 은혜로」 聖歌隊
 설교(說教) 「그리스도의 고난을 산다」 (キリストの苦難を負う) 說教者
 기찬송(讚頌)----- 301(旧460) 一同
 헌금(獻金)----- 一同
 감사기도(感謝祈禱) 說教者
 광고(お知らせ) 「女性会聖歌隊特別讚美」 司會者
 ☆송영(頌榮)----- 5(旧3) 一同
 ☆축도(祝禱)----- 說教者

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今日:第2 壮年会 来週:女性会・有志

《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	이번 주(今週)	다음 주(来週)
司會	嚴徹俊長老	田勝隆長老
祈禱	兪正根長老	嚴徹俊長老
午後	洪守贊執事	柳末生教育部部長
水曜	尹熙淑執事	崔永子執事
通訳	吉井秀夫長老 金政芸執事	金政芸執事 吉井秀夫長老
	9月	10月
獻金	李倫貞執事 崔永子執事	許仁子執事 平井弘美執事
	林到炫執事 金英兒執事	趙俊秀執事 柳恩愛執事
案内	小堀葉子執事 尹日鉉執事	金英兒執事 国崎秋助執事
	新来会者班 李根實勸士	新来会者班 金君江勸士
聖研	主日聖書班 嚴徹俊長老	主日聖書班 吉井秀夫長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入口受付でお受け取り下さい。

주일찬양예배(主日讚美礼拝)

午後2:00
日本語礼拝

司会:洪守贊執事
說教:裴貞愛伝道師

전송 주(前奏)----- 奏樂 田中聖美姉妹
 기도(祈禱)----- 司會者
 찬양(讚揚)----- 讚美の時間 一同
 성경봉독(聖書朗讀) 申(新) 8:1-6 司會者
 간증(干証)----- 李淑連執事
 설교(說教) 「主の戒めに従って」 (주의 율법에 따라서) 說教者
 기도(祈禱)----- 說教者
 찬송(讚頌)----- 370(旧455) 一同
 광고(お知らせ)----- 書記部
 ☆송영(頌榮)----- 4(旧4) 一同
 ☆축도(祝禱)----- 林明基牧師
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい)。

◎수요예배(水曜礼拝)

9月21日 午後7:00 奏樂:裴貞愛伝道師
 司會:尹熙淑執事 讚頌:315(旧512)・521(旧253)
 說教者:林明基牧師 聖書:롬(ローマ) 12:9-21
 說教題:기독교적인 생활(キリスト教的生活)

◎새벽기도회(早朝祈禱会) 午前6:00

9/20 火曜日 [民数記 14章講解] 引導者:林明基牧師
 9/21 水曜日 [民数記 15章講解] 引導者:裴良一長老
 9/22 木曜日 [民数記 16章講解] 引導者:裴貞愛伝道師
 9/23 金曜日 [民数記 17章講解] 引導者:林明基牧師

◆先週の統計◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱会			集会	聖書勉強		
	主日	み讚	水曜	CS	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
124	34	16	5	5	8	9	7	10	12	4	-	
献金	<<十分の一献金>>金正煥・金君江 兪謹喜 張淑子 李敏永・鄭元芝 李榮彦 李根實 林明基・朴康子 無記名1 <<感謝献金>>李倫貞 京都ゲヴァントハウス合唱団 崔赫宰 無記名2 <<海外宣教献金>>張淑子 林明基・朴康子 <<建築献金>>林明基・朴康子											
主日合計 338,720円												

교회소식(お知らせ)

- ★오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆오늘은 경로주일입니다. 70세 이상의 분들을 위해 여성회 성가대에서 찬양을, 장년회(제1·제2)에서 선물을, 여성회에서 맛있는 식사를 준비하였습니다.本日は敬老主日です。70歳以上の方々のために女性会聖歌隊の讚美があり、壮年会(第1・第2)からの贈り物と、女性会からの美味しい食事が準備されています。
- ◆오늘의 모임(今日の集い)
 ◎教会学校教師会 (13:00、第2 壮年会室)
 ◎慶弔委員会(13:15、堂會室) ◎定期堂會(15:00、堂會室)
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
 ◎9月19日(月・祝) 교회학교 주최「お楽しみデー」(教会学校主催)
 ◎9月23日(金) 10:30、聖書勉強會「ディボーション」指導:林明基牧師 3階多目的室
 ◎9月25日(主) バザー委員会 (13:00、堂會室) 午後女性会献身礼拝(說教:裴良一長老) 女性会月例会(午後礼拝後、小礼拝堂)
- ◆9月20日(火)16:00 関西地方会伝道部会、18:30 任職員会(於:KCC 會館)
- ◆제39회수선화회(第39回水仙花会・京都韓日教会婦人交流会) 日時:10月11日(火) 11:00~15:00(開場10:30) 場所:本教会 参加される方は、バザーに提供される品に値札を付けて持ってきて下さい。参加申込:吳都子社会部部长迄[本日締切]
- ◆말씀과 찬양의 페스티벌을 위해 기도해 주셔서 감사합니다. 여성회성가대는 「하모니상」을 받았습니다. み言葉と讚美のフェスティバルのためにお祈り下さり感謝します。女性会聖歌隊は「ハーモニ賞」をいただきました。
- ◆向上社理事報告會が本日午後1時、牧師室であります。
- ◆부모(訃報)
 ・金徳洙名誉長老가 9月12日(月)に召天されました。13日(火)に前夜式、14日(水)に告別式が家族葬で行われました(享年88歳)。
 ・金福守聖徒가 9月13日(火)に召天されました。13日(火)に前夜式、14日(水)に告別式が家族葬で行われました(享年93歳)。

이 달의 기도(今月の祈り)

- ◇관동대지진(1923.9.1) 희생자들을 상기하면서! 関東大地震(1923.9.1)の犠牲者を覚えて!
- ◇교도교회가 이 땅에서 한 알의 밀알이 되도록! 京都教会がこの地で一粒の麦となれますように!
- ◇시미즈탄・이즈미선교사(탄자니아 선교) 사역을 위하여! 清水担・いずみ宣教師(タンザニアの宣教)の働きのために!